

EL ECO DE NAVARRA.

DIARIO DE INTERESES MORALES, MATERIALES Y POLÍTICOS.

PRECIOS DE SUSCRICION EN PAMPLONA.

Un mes 5 rs.	6 meses 27 rs.
3 14	12 — 50

REDACCION Y ADMINISTRACION, PASEO DE VALENCIA, 36.

LA NO DEVOLUCION DEL PERIÓDICO POR LOS SUSCRITORES DE FUERA DE LA CAPITAL INDICA QUE CONTINÚA SU ABONO.

Anuncios, comunicados y esquelas de defuncion, á precios convencionales.

PRECIOS FUERA DE PAMPLONA Y EN EL EXTRANJERO.

3 meses 16 rs.	3 meses 47 rs.
6 — 30	6 — 92

PAMPLONA 21 OCTUBRE 1877.

LAS HUELGAS Y LOS GREMIOS.

Los problemas que envuelve el trabajo son problemas graves y trascendentales, problemas pavorosos, problemas que preocupan á los hombres pensadores, que agitan la opinion pública y que son un manantial eterno de crisis para la industria, de azares para la política y de conflictos para la sociedad.

Y es que el trabajo es la primera ley y el primer deber del hombre; es que el trabajo es la condicion onerosa de la vida, es la cruz de la humanidad en el mundo. No hay, pues, que encarecer la importancia del trabajo, no hay que discutir su prioridad en el orden de las supremas cuestiones que deben embargar á los filósofos y á los estadistas, no hay que detenerse á probar lo que es evidente.

Por eso, pues, porque el trabajo es la ley capital que rige las evoluciones de la actividad humana, es por lo que los gremios, esas instituciones que tuvieron su razon de ser en la historia y que se comprendieron como el derecho de la propia defensa, invocado por los oprimidos industriales, pero que entrañaron grandes vicios económicos, no solo no deben aspirar á conservarse, sino que serian contraproducentes á los grandes fines económicos, porque secuestran las facultades del individuo, mejor dicho, las encadenan violentamente ó las arrojan del fecundo campo de la produccion, y hacen del monopolio la gran ley de la industria.

No es esto decir que nos opongamos á las grandes ó pequeñas asociaciones de obreros, muy al contrario; esas asociaciones las comprendemos y las glorificamos en cuanto se propongan unir fuerzas económicas y unir fuerzas morales para responder á necesidades materiales y á necesidades piadosas, á la ley de la justicia y á la ley de la caridad.

Los gremios, como instituciones de monopolio que estrechan la inteligencia, que ahogan el génio y que comprimen la actividad, deben anatematizarse, no solo por la ciencia, sino por el buen sentido de los pueblos, por la voz unánime de la humanidad; pero á la vez que se rechazan los sistemas viciosos es preciso no sistematizar para oponerse irracional é irreflexivamente á todo lo que pueda revestir forma gremial. Por eso, pues, quisiéramos ver asocia-

ciones de obreros que adunasen sus fuerzas para acometer empresas más ó menos modestas é importantes y para socorrerse en sus necesidades. De ese modo la agrupacion tendria un carácter social, pero no social en el sentido pavoroso, sino en el sentido simpático, en el sentido cristiano, en el sentido católico.

De ese modo, las asociaciones de obreros no serian el terror de las sociedades modernas, como lo son otras asociaciones nefandas, conocidas tristemente con el fatídico nombre de huelgas, de esos ejércitos indisciplinados, pero numerosos é imponentes, de obreros fanáticos y exaltados que, más que á defender sus derechos, van á desahogar pasiones enconadas, pasiones infernales.

Ocupándose de las huelgas *El Fomento de la Produccion*, decia en su último número:

«Resulta de aquí, que las clases obreras se hallan organizadas, por lo general, con el objeto de conseguir por medio de la asociacion ventajas y mejoras en su trabajo; organizacion que siendo de una sola clase y de una clase propensa á la ilusion, es sumamente peligrosa, así para los intereses industriales como para los de la sociedad toda, que llega á verse perturbada hondamente con los actos que esas asociaciones, manejadas por caudillos tribunicios, suelen realizar. Empero reconocida la justicia de buscar la equivalencia en los servicios con la libertad más amplia por parte de cuantos los rinden, y siendo correlativa de esta libertad la de asociacion para los fines indicados, lo prudente será quitar el peligro que tiene la asociacion cual actualmente existe y organizarla de modo que en ningun caso se salga de su verdadero fin.»

Efectivamente: toda asociacion que no sea legal en la doble acepcion de la palabra, esto es, en el orden natural y en el orden político, no ofrece garantías de éxito positivo, sino que, por el contrario, es ocasionada á perturbaciones y á quebrantos, como nos lo dicen con elocuente voz recuerdos que están, más que en la memoria, en el corazon de todos los que siguen con atencion solícita las vicisitudes sociales. Por eso el periódico que acabamos de citar evoca algunas grandiosas reflexiones del inmortal Balmes sobre una cuestion tan capital. Hé aquí lo que en frase sencilla, pero doctrinal, decia el profundo y renombrado filósofo español.

«En nuestro concepto, el medio eficaz de oponerse á los inconvenientes que para los amos puedan traer las asociaciones de los operarios, es salir al encuentro de las necesidades á cuya satisfaccion se las destina. Sin duda que lo más sencillo y lo más breve es echar mano de la fuerza, resistir con el auxilio de ella á cuanto directa ó indirectamente se encamine á imponer condiciones á los amos, no parar siquiera la atencion en las causas que produzcan la inquietud y el malestar, y empeñarse en no ver los males ó en no remediarlos despues de vistos; pero la razon y la experiencia enseñan que semejante sistema es poco á propósito para consolidar una situacion, y que, lejos de estirpar los gérmenes de discordia, no hace más que multiplicarlos y avivarlos.»

En esas sencillas palabras se encuentra la síntesis de los principios que pueden aplicarse para conciliar las aspiraciones legítimas de capitalistas y obreros, palabras que condensan más y más en esta fórmula sublime: «Hacerlos buenos y hacerles bien.»

No puede negarse; con doctrinas fundamentales, con consejos de prudencia y con máximas de caridad, no hay ni puede haber disonancia, sino concierto y armonía, y de ese modo se evitarán siempre las huelgas y se salvarán los gremios en cuanto tengan de legítimos.

Segun escriben de Bucharest á un diario parisiense, el ejército ruso se encuentra en un estado de desnudez que aterra. Los soldados no reciben pan hace tiempo, y la galleta es tan mala que casi ninguno la puede comer. Las tropas de Biela la han rechazado ya.

En Tirnova se ha negado un batallon á ponerse en marcha, porque hacia cuatro días que no recibian racion.

Oficiales y soldados murmuran en alto contra la direccion de las operaciones y contra la mala administracion militar.

Hace dias que nuestro apreciable colega *El Diario Español* no visita nuestra redaccion. Tampoco hemos recibido el último número del magnífico periódico de señoras *La Moda Elegante*, que con tanta regularidad nos lo manda su administracion.

Siempre lo mismo.

En los periódicos de Santo Domingo hallamos la noticia de que haciendo algunos reparos en la catedral de aquella ciudad el cura Billini ha encontrado en una excavacion practicada bajo la silla arzobispal, una caja de plomo de 49 centímetros de largo por 20 de alto y 21 de ancho, que contenia despojos humanos.

Esta caja contiene las siguientes

inscripciones en la tapa y en los frentes:

«D. de la A. Per. Ate.—C. C.—A.»

Interiormente hay una placa en la que se lee:

«Ylltre y Esdo. varon dn. Cristoval Colon.»

Las primeras inscripciones han sido descifradas del modo siguiente:

«Descubridor de la América. Primer Almirante. Cristóbal Colon. Almirante.»

Estas inscripciones están hechas en caracteres góticos.

La exhumacion ha tenido lugar con gran pompa y en presencia de los cónsules y del consejo de ministros.

Se dice con este motivo que cuando en 1779, despues del tratado de Basilea, el gobierno español, antes de entregar á la Francia la parte Este de la isla de Santo Domingo, mandó fuesen trasladados los restos de Colon á la Habana, un canónigo sustituyó los despojos del almirante del Océano con los de su hermano D. Diego, y que entonces ocultó en el lugar en que hoy se han descubierto los restos del descubridor del Nuevo Mundo.

Este hallazgo ha tenido lugar el día 10 de setiembre de este año.

Continúan los ensayos en la elaboracion de los cigarrillos llamados de regalía y conchas peninsulares.

Se hallan vacantes los registros de la propiedad de Vitoria y Lora del Rio, y muy en breve terminará el plazo para la presentacion de solicitudes.

En los momentos actuales en que tanto se preocupa la opinion pública del día en que ocurra la muerte del Sumo Pontífice y de la eleccion de su sucesor, no será fuera de propósito recordar que Pío IX es el 252.º papa. De estos 252 pontífices que han ocupado la silla de San Pedro, 15 fueron franceses, 13 griegos, 8 sirios, 6 alemanes, 5 españoles, 2 africanos, 3 saboyanos, 2 dálmatas, 1 inglés, 1 portugués, 1 holandés, 1 suizo, 1 candiota; los restantes todos fueron de Italia. Desde el año 1523 todos los papas han sido elegidos de entre los cardenales de esta última nacion. De los expresados 252 pontífices, han sido declarados santos 70.

En carta que con fecha del 9 escribe á *El Times* su corresponsal en el cuartel general ruso de Gorny Studen, le dice, entre otras cosas, lo siguiente:

«D. Carlos, que ha estado en Plewna desde el primer ataque contra dicha plaza, ha llegado aquí hoy. Tuvo una entrevista con el emperador y comió esta tarde con el gran duque. Va acompañado de dos ayudantes, y todos tres llevan un uniforme no conocido, que se parece al chaqueton de patrulla que gasta el ejército inglés. La presencia de este principe en el ejército invasor da margen á muchos comentarios entre los oficiales rusos, y es bien sabido que cuando llegó despues del paso del Da-

nubio ofreció sus servicios militares al gobierno ruso.»

De los *Ecos de la Iberia*:

«Ayer hubo en Madrid tres ó cuatro robos.

La *Epoca* renueva con este motivo sus peticiones para que se haga una ley de vagos.

Una ley de ladrones seria lo propio del caso.

Una ley de vagos por tal causa es lo más atroz que puede pedirse.

¿Se quiere que no dejen de trabajar los aficionados á lo ajeno?

Lo que debemos desear es que la autoridad los tenga en vagancia perpétua.»

Se agita entre algunos estudiantes de Zaragoza la idea de poner en uso el antiguo tricorno.

Ocho fueron los coches del tren de mercancías descarrilados en la vía de Madrid que cayeron al río Jalon. La máquina y el primer freno atravesaron el puente, pero los ocho wagones que formaban el centro del tren, desplomáronse al atravesarlo, quedando en la orilla opuesta el último coche. Según dijimos, no han ocurrido desgracias personales.

Son importantísimas las noticias de la guerra de Oriente que nos comunican los últimos despachos telegráficos. Hasta ahora todas las batallas libradas entre turcos y rusos, lo mismo en Europa que en Asia, se habían distinguido por el valor y tenacidad de los combatientes, no estando los resultados en proporción con la abundante sangre derramada. El campo quedaba sembrado de cadáveres de una y otra parte, sin que ninguna de ellas se considerase realmente vencida, y en ninguna de estas batallas se hablaba de prisioneros. Pero la última librada en Asia, de la cual dimos noticia anticipada en nuestro número de ayer, presenta un carácter más decisivo y más en armonía con las de otros tiempos. Acometido el ejército turco en sus posiciones, ha sido cortada una de sus alas, quedando toda ella prisionera. Háyase debido este resultado á la superioridad numérica de los rusos y á su pericia, ó bien á la torpeza del general turco, es lo cierto que esta es la única batalla en la cual se han visto grandes resultados tácticos, y la más importante de cuantas se han librado hasta la fecha.

El miércoles debieron celebrar una entrevista en Elizondo el general en jefe del ejército del Norte y el capitán general Sr. Maldonado.

Los Sres. Biarez y Faquineto, ingeniero jefe de vía y obras el primero y de la division de Barcelona el segundo, pasaron el 18 para Alsásua al reconocimiento de los puentes construidos bajo la direccion del señor Sala. Ayer debieron inspeccionar las importantes obras para defensa del puente de hierro sobre el Ebro en Castejon, al frente de las cuales se encuentra el inteligente ingeniero Sr. Alicante.

Como el correo de Madrid se recibe con diez y nueve horas de retraso viniendo por la línea de Zaragoza, consecuencia de la ruptura del puente del Ahogado, parece, según nuestras noticias, que se puso un parte telegráfico á la direccion de comunicaciones á fin de que la correspondencia de Navarra se remitiera por la línea del Norte, pues de esta ma-

nera solo con un retraso de tres horas llegaria el correo de la corte á esta poblacion.

Convencidos estábamos de que tan justa pretension habria sido atendida por la superioridad; pero ayer vimos defraudadas nuestras esperanzas.

¿Es posible, Sr. Villaamil, que todos los dias estemos declamando contra el mal servicio de los empleados de correos, y hoy, que le toca á usted, su cabeza visible, no podamos rectificar?

Y eso que le hemos enseñado el camino.

Segun noticias que tiene *El Imparcial*, ya está terminado el dibujo de un proyecto de blason que ha de servir de modelo para marcar las ropas de un magnífico *trousseau* destinado á utilizarse en los primeros meses del año próximo, y que por su riqueza y buen gusto pudiera, aceptando la locucion usual, calificar de régio.

En Constantinopla se ha promulgado un decreto, por el que se ordena que los animales heridos no puedan ser empleados para el transporte de carga; previniendo que el máximo de la que deba arrastrar un caballo no sea más que de 150 kilogramos de peso, y la de un asno 75 kilogramos. Tambien se ordena que los caballos hayan de descansar el viernes (que es el dia de descanso de los mahometanos) y los asnos el domingo. Los municipales y la policia quedan encargados de vigilar el exacto cumplimiento de las anteriores disposiciones.

En París va á establecerse un laboratorio químico para analizar los vinos que los catadores declaren sospechosos. Para estar seguros de beber vino legítimo, los parisienses se gastan 8.000 pesetas en un laboratorio.

El *Boletín Oficial* del ministerio de Marina de Francia dice que se fabrica el jabon para quitar manchas del modo siguiente: Tómese 300 gramos de arcilla bien pulverizado y humedézcase con aguarrás y esencia de espliego en poca cantidad, la suficiente para formar una pasta compacta. Añádase 300 gramos de subcarbonato de potasa pura y 300 gramos de la mejor potasa del comercio. Hágase con todos estos ingredientes y una cantidad pequeña de jabon negro, una pasta homogénea, con la que se harán pastillas pequeñas, cuadradas ó redondas, que se pondrán á secar para poderlas guardar. El modo de usar este reactivo, es principiando por mojar la parte de la tela que esté manchada; luego se frota el jabon sobre ella para que se disuelva una parte; enseguida se pasa por encima una esponjita ó cepillo de uñas para que el jabon penetre en el mismo tejido manchado; y por último, se estira la tela y se moja con agua clara hasta que el jabon haya desaparecido.

En lo que falta de mes presenciara el público parisiense un espectáculo de los más sorprendentes. Una familia de esquimales con todo su ajuar, su campamento, sus animales domésticos, etc., debe invernar en el Jardín zoológico de aclimatacion.

Es admirable solo el pensar que en el trascurso de seis meses el mis-

mo público habrá sido testigo de la existencia y de los hechos y proezas del habitante de la Zona-Tórrida (los nubianos) y del indígena del Polo Artico. ¡El hombre del hielo va á suceder al hombre del fuego!

El padre de esta familia no tiene más de cuatro piés de altura. De treinta y dos años de edad, su cara es de color amarillo subido; sus cabellos, negros y muy espesos, caen rectos por cada lado de la cabeza.

Su esposa, de veintitres años, es necesariamente más pequeña que el marido, y en su género, es verdaderamente hermosa. Tiene dos niños, uno de un año y el otro de dos; su talla es de una pequeñez verdaderamente sorprendente.

Además de esta interesante familia, existen dos jóvenes solteros, uno de veintidos años, y otro de veintiocho. Estos seis personajes son de un carácter muy dulce; á pesar de vivir en la nieve, no tienen maneras frias.

Además de las focas y los osos blancos, los esquimales traen consigo tiendas, trineos con doce perros para moverlos, llamas, varios vestidos y otros objetos de diferentes clases.

Un colega madrileño publica los siguientes datos estadísticos de nuestra última guerra civil.

Dice así:

«Deseosos siempre de tener al corriente á nuestros lectores de cuantas noticias puedan interesarles, vamos hoy á ofrecerles una nota clasificada de las bajas que por diferentes conceptos sufrieron nuestras tropas durante la pasada guerra civil.

En los regimientos hubo los muertos siguientes: 5 coroneles, 11 tenientes coroneles, 11 comandantes, 31 capitanes, 66 tenientes, 31 subtenientes, 31 sargentos primeros, 74 segundos, 83 cabos primeros, 79 segundos y 2.070 soldados: total 2.333 bajas.

En los mismos regimientos resultaron 87 jefes heridos, 22 contusos y 10 entre prisioneros y extraviados; 680 oficiales heridos, 217 contusos y 88 prisioneros y extraviados; 10.343 individuos de tropa heridos, 2.222 contusos y 1.933 prisioneros y extraviados. Total general de bajas en los regimientos: 18.127.

Batallones de cazadores.—En esta arma hubo los muertos siguientes: 3 tenientes coroneles, 4 comandantes, 26 capitanes, 31 tenientes, 32 subtenientes, 18 sargentos primeros, 83 segundos, 50 cabos primeros, 33 segundos y 1.020 soldados. Total 1.272. En estos batallones resultaron además 43 jefes heridos, 7 contusos y un prisionero ó extraviado; 224 oficiales heridos, 79 contusos y 22 prisioneros ó extraviados; 5.319 soldados heridos, 1.334 contusos y 1.033 prisioneros ó extraviados. Total general de bajas en los cazadores: 9.434.

En los batallones de reserva, hubo por muerte estas bajas: 2 tenientes coroneles, 4 comandantes, 7 capitanes, 8 tenientes, 5 subtenientes, 3 sargentos primeros, 7 segundos, 13 cabos primeros, 9 segundos y 318 soldados. Total 379. En el cuadro de la reserva figuran además 11 jefes heridos y 4 contusos, 68 oficiales heridos, 29 contusos y 4 prisioneros ó extraviados, y 1.177 soldados heridos, 239 contusos y 283 prisioneros ó extraviados. Total general de bajas en la reserva: 2.104.

En los batallones provinciales resultan los muertos siguientes: un comandante, 3 capitanes, un teniente, 3 subtenientes, un sargento primero, 3 segundos, 7 cabos primeros, 4 segundos y 105 soldados. Total, 128 muertos. Además, hay que añadir un jefe herido, 13 oficiales idem, once contusos y 4 prisioneros ó extraviados y 312 soldados heridos, 129 contusos y 147 extraviados ó prisioneros. Total general de bajas en provinciales: 747.

Sumadas todas estas bajas que hemos clasificado, dan el total siguiente: muertos, 5 coroneles, 16 tenientes coroneles, 20 comandantes, 87 capitanes, 106 tenientes, 90 subtenientes, 83 sargentos primeros, 137 segundos, 157 cabos pri-

meros, 127 segundos, 3.514 soldados; total, 4.312. Además, fueron heridos 142 jefes, 33 contusos y 11 prisioneros ó extraviados; 1.087 oficiales heridos, 336 contusos y 88 prisioneros, y 17.133 soldados heridos, 3.924 contusos y 3.416 prisioneros ó extraviados. Lo que arroja un total general de bajas por todos conceptos, de 30.302 individuos.»

DESPACHOS TELEGRÁFICOS.

Servicio particular de El Eco.

Londres 18.—El periódico «The Morning-Post» publica en su número de hoy un despacho de Berlin diciendo que el gobierno ruso ha dirigido á las potencias una nueva nota protestando contra la violacion del derecho de gentes por los turcos, citando en prueba de este aserto horribles crueldades cometidas por los musulmanes en Bulgaria de que han sido victimas tanto los cristianos del pais, como indefensos heridos rusos y rumanos.

El periódico «The Standard» publica otro despacho de Viena dando noticia de que el agitador Aksakoff jefe del partido panslavista ha sido preso en Moscu por haberse expresado de una manera violenta, no solo contra los ministros rusos, sino tambien contra la actual dinastia y la forma de gobierno del pais.—Retrasado.

Fabra.

CORRESPONDENCIA PARTICULAR

DE

EL ECO DE NAVARRA.

Madrid 18 de octubre de 1877. (1)

Mi distinguido compañero:

Por despachos telegráficos recibidos esta mañana de la capital de Francia, dan á entender claramente que la mayoría republicana al constituirse el nuevo Congreso restablecerá en la presidencia á Mr. Grevy así como tambien á todos aquellos individuos de los 363, en los cargos que desempeñaban cuando el diez y seis de mayo sobrevino la disolucion de la Cámara popular. Dicese que muchos de los vencedores republicanos han manifestado grande empeño en que el primer ministerio de su comunión que haya de regir los destinos de la nacion, esté presidido por Mr. Julio Simon y compuesto con sus compañeros que siguieron su suerte al ocurrir el acontecimiento indicado. Hasta ahora todo lo dicho es nada más que proyectos que no es posible saber si se traducirán ó no en hechos, puesto que depende del resultado que pueda dar las negociaciones entabladas para alcanzar una inteligencia entre aquellos y el mariscal Mac-Mahon, cosa que hoy por hoy, no ofrece ninguna esperanza, en razon á que el elemento avanzado se opone abiertamente á todo género de transacciones con los conservadores, á quienes consideran como implacables enemigos. Bajo este supuesto se asegura que Gambetta y Grevy, llevados de un espíritu de patriotismo, aceptarían cualquier fórmula de transaccion, pues si no provocarian en el seno de la mayoría una escision que podría dar lugar á hondas divisiones de consecuencias incalculables; de aquí que la solucion satisfactoria que se busca sea un punto menos que imposible.

El telégrafo nos comunicó esta mañana una gran derrota que han sufrido los turcos en las alturas fortificadas de Alajadagh, cuyos pormenores sabrá Vd. antes que ésta. Otro telegrama anuncia que los rusos, aprovechando los presentes momentos, se dirigen á Kars á fin de intimar una vez más la rendicion de la plaza, donde se han refugiado los dispersos del ejército otomano. Dentro de unos dias quedará establecido un formidable bloqueo para privar á los sitiados de todo socorro y auxilio de sus compañeros. La noticia de dicha derrota ha causado gran pánico en Constantinopla, habiéndose mandado activar las obras de defensa, por lo que pudiera suceder.

Créese que este hecho de armas ha de acelerar las operaciones contra la plaza

(1) Recibida con retraso.

de Plewna, cuya situacion no es nada satisfactoria.

A las nueve en punto de la mañana empezó el Consejo de ministros bajo la presidencia del rey. En él se han aprobado dos decretos; uno reorganizando de nuevo el cuerpo de policia en España, que muy en breve será planteado, y otro sobre organizacion y llamamiento de las reservas. Se han acordado los nombramientos del Sr. Elduayen, para el cargo de gobernador del Banco de España, y del Sr. Sanchez Milla para ministro del Tribunal de Cuentas. Se ha confirmado la negativa de indulto á dos reos de pena de muerte, condenados por la audiencia de Cáceres. El ministro de la Guerra ha dado cuenta de la acordada del Consejo Supremo, sobre la cuestion de los excarcelados en Cuba y de la providencia que en su concepto debe adoptar el gobierno. Tambien se habló mucho de los sucesos de Francia. La cuestion referente á los pescadores portugueses y españoles ha ocupado tambien la atencion del Consejo, y parece que muy pronto quedará terminada satisfactoriamente. El ministro de Estado inició el nombramiento de ministro plenipotenciario en Lisboa, que se ha dejado para otro Consejo.

Con referencia muy autorizada puedo decir á Vd. por segunda vez que la union de constitucionales y centralistas es un hecho.

En el caso de que el Sr. Posada Herrera fuera llamado á formar gabinete, le compondria con hombres de ambas procedencias, y sería apoyado resueltamente por todos ellos. Tambien se da como seguro que los constitucionales al abrirse las Cortes ocuparán sus puestos.

El marqués de Vega Armijo ha conferenciado hoy largamente con el señor Sagasta.

Suyo,

El Corresponsal.

VARIEDADES.

INDAGACIONES SOBRE LOS

ENANOS.

Llamamos enanos aquellos seres cuyas partes todas del cuerpo han sufrido una disminucion general, y cuya talla en consecuencia presentase muy inferior á las tallas medianas de su especie ó raza. Esta definicion, que es de M. Godofredo Saint-Hilaire, cuadra perfectamente á Matias Gullias, enano de veintidos años que apareció en una de las últimas sesiones de la Academia. Nacido de padres bien conformados ó hechos, á los cinco años dejó de crecer, siendo voluminosa su cabeza, expresiva y regular su figura, si bien sin asomo de barbas; ancho y desenvuelto su pecho, derecha su columna vertebral, y proporcionados á una talla de tres pies sus brazos y piernas.

De enanos han hablado los más antiguos escritores, y aun admitian poblaciones enteras de ellos en las regiones más áridas y secas del Africa. Su hipótesis empero carece de fundamento, y la existencia de los troglodistas en la Abisinia no merece más crédito que la de los pigmeos, hombrecillos á quienes suponian los griegos en continua guerra con las grullas.

Hecha abstraccion de tales naciones imaginarias, y de algunos casos particulares, tales como lo que se cuenta de un poeta llamado Kletos, tan pequeño y ligero, que habia que colgarle pedazos de plomo para que no le llevase el viento, es incontestable que hubo enanos en la antigüedad. Uno tenia Marco Antonio, cuya talla llegaba á dos pies, al cual por burla daba el nombre de Sisi-fó. Y Domiciano juntó de enanos un número bastante considerable para poder formar con ellos una compañía de gladiadores. En los tiempos modernos hallanse tambien en el nuevo continente.

Cuando los españoles conquistaron á Méjico, en el palacio de Motezuma encontraron muchos enanos, que se tenían para diversion del príncipe. En Europa, cada á fines del siglo xvi la moda de los bufones de corte, confióse á los enanos; su triste ministerio. Catalina de Médicis habia reunido una porcion de entranbos sexos, entre los cuales divertióse en formar matrimonios, estériles casi siempre. Citase tambien á una electora de Brandeburgo que tuvo el disgusto de no poder legar para recreo á la posteridad una raza de tales diminutos seres. La regla, sin embargo, tiene sus excepciones como todas. No hace

mucho que los periódicos ingleses anunciaban haber nacido en Londres un enano de trece pulgadas y media y de una libra y cuatro onzas de peso. Pero no obstante su sazonado nacimiento, y á tiempo, y la perfeccion de su exterior, no vivió más que una hora. Y lo que más notable hace el hecho es la talla de los padres del enano muerto al nacer, D. Santiago de los Santos y su esposa Ana Hopkins, quienes, lejos de tener regular estatura, como sucede en casi todos los que engendran enanos, son al contrario enanos tambien. D. Santiago es hijo de Manila; fué abandonado á sabiendas en un bosque, del cual le sacó el virey, que le encontró yendo á cazar, y se apiadó de él. Su padre tiene seis pies y medio y su madre media talla. Mas él no pasa de veinticinco pulgadas de altura, no obstante de tener ya cuarenta años. A su esposa, de edad de treinta y un años, conocióla en Birmingham: le lleva trece pulgadas.

Amáronse desde el primer momento de vistos, habiéndose verificado su enlace en dicha ciudad en 14 de julio de 1832. Disfruta D. Santiago de buena constitucion, habla varios idiomas, y es inclinado á la música y al arte del joyero. Bebe comunmente agua tibia, y solo los dias festivos se permite un poco de vino de Francia. Su esposa es notable por su hermosura, y son, en resumen, un perfecto matrimonio.

El nanismo puede ser temporal únicamente. En M. Virey hallamos la historia de un niño enano que á la edad de quince años creció rápidamente, y no tardó en llegar á la altura de cinco pies. Sucede otras veces que personas que habian nacido con proporciones regulares, cesan de repente su crecimiento general, y quedan para el resto de su vida á menos de la talla del adulto, y este es el caso de Matias Gullias. Los niños, últimamente, que son extraordinariamente pequeños al nacer, son enanos en todas las épocas de su existencia; y en estos tres géneros de casos vienen comprendidas todas las anomalias por defecto de talla.

Son los enanos, por lo comun, irascibles é inquietos. Su circulacion y demás funciones son más rápidas, siendo más circunscrito el espacio que han de recorrer, y por esta razon entran más pronto que la generalidad en la pubertad y hallanse viejos y achacosos más temprano, porque recorren más presto el círculo de su vida.

Algunos de ellos mueren caducos y enfermos antes de los veinticinco años; otros, empero, conservan buena salud en una edad ya muy avanzada. Unos, como el célebre Bebé, son casi idiotas; otros á la inversa, á ejemplo del gentil-hombre polaco Borwilaski, se manifiestan con un talento no comun. Jeffrey Hudson, favorito de Enriqueta de Francia y reina de Inglaterra, dió pruebas de valor, siendo notorio que habiéndose indispuerto con un tal Croft, no reparó en desafiarle. Batiéronse con pistola y á caballo y Croft, quedó herido de muerte al primer tiro.

Las causas del nanismo no se han conocido perfectamente. El raquitismo ó raquitiquez, sin embargo, es el que más comunmente engendra semejantes altos ó detenciones en el desarrollo general que sobreviene despues del nacimiento, y racionando por analogia, la misma causa, parece se podría atribuir á las que sobrevienen durante el curso de la vida fetal. Confirma esta opinion el que casi todos los enanos presentan desde su primera infancia todos los caracteres de lo que se llama constitucion raquitica. El esqueleto de Bebé presenta palpables curvaturas en la espina dorsal y huesos de las piernas. Es más bien hecho Matias Gullias, en quien ninguna traza de raquitiquez se observa.

(De La Mañana.)

GACETILLAS.

Hemos visitado la galeria fotografica de los señores Ducloux y Pliego, y hemos quedado agradablemente sorprendidos al ver las notables mejoras que han hecho en su establecimiento para la comodidad de su numerosa clientela y para perfeccionar en lo que cabe esos magníficos retratos que hemos tenido ocasion de alabar más de una vez por la belleza de sus tonos y la suavidad delicada de su claro-oscuro.

Los dueños de este establecimiento,

con la amabilidad proverbial que les caracteriza, nos enseñaron las fotografias que en una de las habitaciones del palacio episcopal sacaron de su ilustrisima el señor obispo, y vimos con sorpresa que á pesar de las dificultades que ofrecia el local, han obtenido unos retratos dignos de elogio y cuya vista recomendamos á nuestros lectores, asi como todos sus trabajos, de los que nos ocuparemos en otra ocasion.

Decididamente, para vivir en Pamplona va á ser preciso, de hoy en adelante, renunciar al olfato. Como si no fueran bastantes los perfumes que exhalaban las cercanias de la Puerta Nueva, las de las Mañuetas y el Matadero y los fosos de la ciudadela, ahora nos encontramos con que dentro de poco no ha de ser posible el salir al campo por la Puerta de Tejeria á causa del asqueroso hedor que allí se siente. Parece ser que, con motivo de algunas composturas que están haciéndose en las redes de la leña, se ha cortado el agua al canal que pasa por delante de la fábrica del Sr. Pinaquí, y á consecuencia de ello el fango y el pescado han entrado en descomposicion, desprendiéndose de aquel sitio, que bien puede calificarse de cloaca miasmas insoportables.

Anteayer y ayer se veia á varias mujeres y niños indigentes y á algunos soldados rebuscar entre aquella inmundicia los peces, muertos ya y descompuestos en su mayor parte, que sin duda pensarian merendarse.

La salubridad pública reclama que esto se remedie prontamente, y no dudamos que así lo harán nuestras autoridades.

Nos parece que esto es, por lo menos, tan importante como el impedir que se cuelgue un pañuelo ó un calcetin limpios de las ventanas y balcones.

En uno de los números anteriores dijimos, al dar cuenta del hecho vandálico que se cometió por unos aldeanos de cortar las cuerdas del globo en que hizo la ascension Mr. Redent, que uno de los guardas de campo habia presenciado el hecho sin oponerse á que se realizara, y hoy, mejor informados, rectificamos la noticia, pues se nos asegura que para cuando el guarda llegó ya las cuerdas estaban cortadas. El guarda, aunque fué conducido á esta ciudad, se le puso en libertad á los pocos momentos.

Un médico del hospital tenia la costumbre de ordenar á voces los medicamentos despues de visitar á cada enfermo. Llegó delante de la cama en que habia espirado uno de los infelices, se aproximó, le examinó, y despues de extender el correspondiente certificado, dijo volviéndose á los practicantes y siguiendo su costumbre:

—A éste, la tisana, los sinapismos y el aceite de hígado de bacalao.

A lo cual respondió uno de los practicantes.

—¿Con bacalao y todo?

El célebre, el inmortal, el farmacéutico doctor Garrido, ha llegado á Madrid procedente de Zaragoza. Esperamos que en la capital de Aragon habrá curado, mejor dicho, habrá recibido más visitas de deshaciados que en la capital de Navarra, donde, segun nuestras noticias, solo percibió el importe de una. ¿No podría el eminente doctor servirse contestarnos á la carta que le dirigimos á propósito de unos anuncios que publicó este periódico?

CHARADA.

En una segunda tres
Reuniéronse una dos,
Que viene á ser como el todo,
Queridísimo lector.
Solucion á la anterior: GAVILAN.

SECCION COMERCIAL.

Precios de los mercados en Pamplona en el dia de ayer:

Trigo de 21'30 á 23'25 reales robo.
Avena de 9'25 á 10'50
Cebada de 11'75 á 12'25
Habas de 17 á 22'50
Beza á 16'75 y 17'50
Maíz á 15
Aiscol á 18
Giron de 16'50 á 18
Alholba de 22 á 23
Ezcandia de 9'50 á 10'50
Alubias á 38

Precios de los liquidos en la alhóndiga municipal:

Vino comun, de 17 á 18 reales cántaro, con impuesto.
Id. rancio, á 40 id. id.
Vinagre, á 9 id. id.
Aguardiente, de 32 á 34 id. id.
Aceite, de 68 á 76 id., arroba navarra.

SUCURSAL

DEL BANCO DE ESPAÑA EN PAMPLONA.

Los depositantes de todas clases de valores en la misma, tanto de depósitos voluntarios como necesarios y en garantía que deseen retirar los cupones del semestre corriente, se servirán dar aviso por escrito antes del dia 31 del mes actual, y de no hacerlo se entenderá que queda á cargo de la Sucursal la remesa y cobro en Madrid en tiempo oportuno.

Pamplona 21 de octubre de 1877.

2—1

VENTA.

A voluntad de su dueño, se vende en pública y extrajudicial subasta la casa titulada de *Absozurriena*, con su pertenecido de bienes, sita en el lugar de Elvetea (valle de Baztan).

El acto tendrá lugar el dia diez de noviembre próximo, á las nueve de la mañana, en el despacho del procurador que suscribe, San Francisco, número 2, y servirá de tipo para la subasta la cantidad de treinta y cinco mil reales vellon, pagaderos al mismo tiempo de otorgarse la escritura.

Pamplona 20 de Octubre de 1877.
—Pablo Garcia.

ANUNCIO.

A voluntad de sus dueños se venderá en pública y extrajudicial subasta, la casa núm. 18 de la calle de San Miguel de esta capital, por la cantidad de veinte mil pesetas, de la que no se admitirá rebaja, y tendrá lugar el dia 28 del actual mes en la notaria de D. Ramon Cia, calle de los Mártires de Crauqui, número 63, piso 2.º, á las once en punto.

Pamplona 19 de octubre de 1877.

2—1

ARRIENDO

DEL MOLINO DE BARAÑAIN.

El que desee tomar en arriendo el molino de Barañain, que cuenta con tres piedras francesas, excelente maquinaria y ceazos correspondientes para el cernido de la harina, con su prensa definitiva construida este año, dirjase á D. Pedro Latorre, calle Chapitela, número 4, 4.º piso.

Tambien se vende un carro, saquerío y otros efectos.—Latorre.

3—3

BÁSCULA.

Se vende una, sin las pesas, de 150 kilogramos: calle de San Nicolás, 19 y 21, darán razon. 4—2

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA,
PASÉO DE VALENCIA, 36, BAJO.

SECCION DE ANUNCIOS.

La higiene es la salud y la belleza. El que la sigue conserva aquella y realiza ésta, pues es un hecho que el higienista vive más y mejor que el desprecador de la ley neutral.

Haced funcionar á la piel por medio de las fricciones y auxiliares al pulmón en sus combustiones y á la sangre á desembarazarse de sus humores. Dad cumplimiento á las leyes de la estética química.

ASCAO 7.

TRIPLE AGUA DE COLONIA

PREPARADA POR

ORIVE,

BILBAO.

FARMACEUTICO PREMIADO EN VARIAS EXPOSICIONES NACIONALES Y EXTRANJERAS.

Ramillito floral superior y más económico que todos los conocidos. Bien lo prueban los pedidos que de todos puntos se nos hacen; expedimos frecuentes y grandes remesas á Madrid, Bayona, Burdeos, París, Montevideo y en general es buscada con avidez allá donde se haya usado un solo frasco; á grito de pregon lo aclama la aceptación unánime de la elegancia bilbaina, y más y más lo corrobora la necesidad de haber tenido que montar una fábrica especial para su elaboración. Infinitas clases de Agua de Colonia pululan por do quiera; mas muy pocas son las que obtienen el favor del público. Los jurados de la grandiosa Exposición de Viena lo han comprendido así, y escasos expositores de la multiplicidad que presentamos en tan colosal certamen este higiénico cosmético fuimos agraciados. Nosotros tuvimos la distinguida honra de conseguir un honorífico DIPLOMA DE MERITO. Esto unido al popular crédito de nuestro aromático y perfumado cosmético y á su inmensa baratura, constituyó los honrosísimos timbres de su venta universal.

No somos nosotros quien decimos su superioridad sobre la de *Farina y Agua Florida*: lo dice su aceptación por todas las clases sociales. Es inmejorable para el tocador, baños, el pañuelo; para los dolores de cabeza y ligeros dolores reumáticos; para preservar de sabañones, asoleo y grietas á la piel; para desinfectar las habitaciones y en general como aromático cosmético, tónico y desinfectante, supera á todos los conocidos. Véndese en lujosas y grandes botellas á 3, 6 y 12 reales una. Exija siempre el público como garantía de su legitimidad nuestra firma en blanco sobre verde y oro alrededor del cuello de las botellas y la inscripción de *Farmacia de Orive, Bilbao*, en el cristal, etiqueta y cápsula.

DEPOSITO CENTRAL.—Farmacia de su autor, Bilbao, y en todas las de nuestros infinitos corresponsales de Europa y América, y allá donde no se encuentre pídase al autor, que remite franco de porte.

PAMPLONA.—Farmacia de Colmenares.

EL ECO DE NAVARRA.

DIARIO DE INTERESES MORALES MATERIALES Y POLÍTICOS.

REDACCION, ADMINISTRACION É IMPRENTA,
PASEO DE VALENCIA, NÚM. 36, BAJO.

PRECIOS DE SUSCRICION.

EN PAMPLONA:		FUERA DE LA CAPITAL:	
Un mes.....	5 reales	Trimestre.....	16 reales
Trimestre.....	14 "	Semestre.....	30 "
Semestre.....	27 "	EXTRANJERO:	
Un año.....	50 "	Trimestre.....	47 reales
		Semestre.....	92 "

PELUQUERÍA Y PERFUMERÍA DE JUAN DELGADO.

PLAZA DEL CASTILLO, NUMERO 1, ESQUINA A LA DE CHAPITELA.

En este establecimiento se encuentra un abundante surtido de perfumería de las principales y más acreditadas fábricas de París y Francfort.

La renombrada Cascarilla Americana conocida por sus buenas cualidades y ser superior á todos los polvos de Arroz y «Veloutine» como refrescante adherente y por la blancura que dá al cutis. Hay cajas de 8 y 12 reales una. En la venta por mayor, ascendiendo á 500 reales, se hace una rebaja de un 10 por 100 pagando al contado y un 5 por 100 si es á 90 dias. Unico depósito en Pamplona.

No más pita en cabello, última moda y diferentes dibujos; al por mayor á 16 reales y al detall á 20 y 24 una. Bueles á dos reales. Trenzas desde 12 á 200 reales una. En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos para adornos de señoras y recuerdos á precios arreglados.

Abundante surtido de navajas de afeitador inglesas, suavizadoras, piedras, brochas y todo lo necesario para el arte. Juegos en cristal para tocadores y neceseres para señoras desde 100 reales á 320 uno.



DESCUBRIMIENTO.

NO MAS ASMAS NI TOS NI SOFOCACION, con los polvos del DOCTOR H. CLERY en Marséile.—Madrid por mayor, Agencia franco española, Sordo 31 por menor: Pasta 8 rs. Polvos 16 y 38 reales.—En Pamplona, don Ramon Aramburu.

GALERIA RELIGIOSA.

Gran surtido de estampas en grabado y en litografía, en santos, caprichos y bíblicas de varios tamaños, y precio desde 3 reales hasta 400 una. En este establecimiento se encuentran estampas que difícilmente se hallan y á precios módicos. Si se desea, se hacen los cuadros para ellas.

CASA DEL OPTICO, CHAPITELA, NUMERO 21.

EL GRAN INVENTO DE LA RESINA COMEVE

aplicado á una de las industrias más importantes del mundo, y útil, necesaria é indispensable, tanto en la más pequeña aldea como en la más rica capital.

El producto se obtiene un 50 por 100 más barato y de mejor calidad y condiciones.

Cualquier persona, hombre, mujer ó niño, podrá establecerla y ganar lo suficiente para mantener una familia.

Industriales inteligentes, ricos capitalistas, establecimientos de beneficencia, municipios, las principales naciones de Europa y América han dado la preferencia á este sistema de fabricación.

Dos mil reales producirán por término medio diez mil.

Una fábrica en cada pueblo de España, con privilegio exclusivo y á una sola persona, á fin de evitar competencias.

Las personas que deseen noticias sobre este negocio podrán escribir al *Director de la Comision Norte Americana: Madrid: Paseo de la Castellana, número 43, Hotel.* Acompañarán los sellos necesarios para contestar.

Si desean muestras de los productos que se elaboran, acompañarán veinte reales en libranzas del Tesoro.

NOTAS.—1.ª Debemos hacer presente al público que no se moleste en escribir para los pueblos donde tengamos ya cedido el invento.—2.ª Que es llegado el momento de proceder al nombramiento de representantes de provincia, los cuales disfrutarán de 12 á 60.000 reales de utilidades anuales. 5—2

LA BANDERA NACIONAL.

GRAN DEPÓSITO DE FÁBRICA
EN COMISION, POR MAYOR Y MENOR,
DE VINOS, AGUARDIENTES, ESPÍRITUS Y LICORES.

NI MEJOR NI MÁS BARATO.

PIANOS Y ARMONIUNS
NUEVOS Y SUMAMENTE BARATOS.
TAMBIEN LOS HAY DE ALQUILER.

36. PASEO DE VALENCIA 36.

ANUNCIO.

D. Francisco Goicoechea y Valdés, habitante en esta ciudad, y acreditado relojero, ha abierto su establecimiento de relojería y joyería en la calle de Bolserias, número 9, principal, en el que encontrará el público un buen surtido de relojes de todas clases y joyería, á precios sumamente arreglados. Tambien practicará el arreglo y compostura de cuanto concierne al citado ramo de relojería.

Al propio tiempo se encarga la señora doña F. de Goicoechea, en el mismo establecimiento, de la elaboración de vestidos y sombreros de última moda para señoritas, niñas, etc. Lo que anuncian á fin de que llegue á conocimiento de los que gusten utilizar sus servicios.

Pamplona 6 de octubre de 1877.

TABLA PARA CUBAJES.

Se vende una partida de tabla de roble seca y superior de nueve años de sierra. Dirigirse á D. Jose Maria Amondarain, de Iturmendi; D. Angel Amondarain, en Oscoz, valle de Imoz; D. Juan Roncal, barrio de la Magdalena, en Pamplona; ó D. Domingo Saldías, en Tudela.

VACAS bretañesas para leche hay de venta de todas edades. En la calle de San Agustin, núm. 3, informarán.

ELECTRICIDAD.

Se acaba de recibir un surtido de campanillas eléctricas para casinos, ayuntamientos y casas particulares. El gasto que hace este aparato es de un real anual.

Para su colocacion, fuera de la capital, se darán instrucciones cuando se compre la máquina.

CASA DEL ÓPTICO.
CALLE CHAPITELA, NUMERO 21.

PRÁCTICAMENTE.

Francés.—Aleman.—Teneduría de libros por partida doble.—Contabilidad mercantil.—Letra inglesa.—Taquiografía.—Ingreso diario. Paseo de Valencia, 36, 4.ª, derecha.—Joaquin Salboch.

AVISO AL PÚBLICO.

GARBANZOS.

En Tafalla plaza del Mercado núm. 7 y comercio de Antonio Valdivielso hay una grande partida de garbanzos para vender, buenos, al precio de 11 pesetas el robo. Otra más pequeña, pero de garbanzo superior de cocido y gran tamaño, á 19 pesetas robo.

El precio es fijo, y el que desee comprar puede dirigirse á dicha casa.

L. LEGRAND
PROVEEDOR DE VARIAS CORTES ESTRANGERAS
Paris, 207, rue Saint-Honoré, 207, Paris

PARIS 1867

VIENNE 1873

CREMA-ORIZA
para blanquear, suavizar y refrescar el cutis

ORIZA-LACTE
contra las pecas y las arrugas.

AGUA TONICA QUININA LEGRAND Y POMADA CON BALSAMO DE GORTIN
Preparaciones según las fórmulas del Dr CHOMEL para el aseo de la cabeza, regenerar los cabellos, impedir su caída y hacerlos crecer en muy poco tiempo.
En casa de los principales peluqueros y perfumistas de España y Francia.

Produce una espuma fina y abundante con todas las aguas.
El mejor y mas suave de todos los jabones de tocador (dice el Dr O. REYBEL); indispensable para conservar al cutis su flexibilidad y dulzura.

JABON-ORIZA